

DZIAŁ D. S. P.

Muzeum Polskie Rapperswil

2.6.1267

TATERNIK

KWARTALNIK KLUBU WYSOKOGORSKIEGO WINTERTHUR

Okładka



NR. 1

1944

KWIECIEŃ

K 1949 nr 701



406852

III
1944T A T E R N I K

Kwartalnik Klubu Wysokogórskiego Winterthur.
Revue du Club de Haute Montagne.

Numer 1.

Winterthur 15.IV.1944

TATERNICY,

którzy padli jako żołnierze w szeregach Armji,
którzy zginęli na posterunku w walce podziemnej,
którzy zmarli na wygnaniu lub umęczeni przez wroga,
żyją zawsze wśród nas serdecznem wspomnieniem i wzorem
czynów górskich i obywatelskich.

A la memoire des alpinistes polonais tombés au cours
de la guerre.

OD REDAKCJI.

Taternik, organ pierwotnie Sekcji Taternickiej, później Klubu Wysokogórskiego Polskiego Towarzystwa Tatrzań -
skiego, miał poza sobą w chwili wybuchu wojny piękną
tradycję ćwierćwiecza pracy publicystycznej, w ciągu
której czuwał nad czystością idei taternickiej, dbał o
postęp techniki i wychował szereg młodych pokoleń.

Na Jego łamach spisywano historję taternic-
twa i młodego alpinizmu polskiego; Jego głos zawążył
wreszcie, gdy przyszła chwila ruszenia na zdobycie naj-
wyższych szczytów świata.

Nasza głoszone przez Taternika stały się
własnością ogółu taternickiego, toteż nie dziwnego, że
grupując się w roku 1942 w Klubie winterthurskim wypi-
saliśmy je również na naszym proporcie.

Wydaje się nam też obowiązkiem dziś, gdy sta-
ła się aktualna sprawa naszego kwartalnika dać mu trady-

cyjny tytuł Taternika.

Po okujemy go zaś do życia po czteroletniej przerwie wojennej poto, by -wzbogaconego garścią wspomnień o naszej alpejskiej działalności- oddać go w Ośwobodzonej Ojczyźnie w ręce Klubu Wysokogórskiego PTT, jako nasz hołd dla drogiej nam tradycji.

Note de la Rédaction. Taternik c'est le nom de la revue du Club de haute Montagne de la Société Polonaise de Tatra, revue qui a cessé de paraître depuis la guerre. Le Club de Winterthur, comme l'héritier de la tradition alpine polonaise vient de renouveler le périodique.

M. Mischke

SEZON LETNI 1939.

Po okresie Birkenmayerów, Kupczyków i Stanisławskich o -pustoszały skalne drogi tatrzańskie. Wielu najlepszych zabrała śmierć, wielu poniosło barwy polskiego alpinizmu w zamorskie kraje, niektórych obowiązki życia codziennego odsrwały od gór. Zdawało się, że wielkie dni taternictwa minęły bezpowrotnie.

Lata 1937 i 1938 stały się wyraźny okres dekadencji, który starano się tłumaczyć wyczerpaniem problemów oraz przesunięciem punktu ciężkości działalności alpinistycznej na Alpy i góry egzotyczne.

W tymczasem piękne lato 1939 ujrzano znowu w Tatrach rój wspinaczy, wśród którego dominującą rolę poczynają grać młode pokolenie. Długie lata zapomniane i leżące odłogiem ściany Granatów, Kościelca i Zamarłej rozdźwięki znowu brzękiem żelaza wspinaczy zakoniańskich, stanowiąc dowód, że odpienie ruchu taternickiego w latach ubiegłych było tylko przemijającym objawem.

Z końcem lipca 1939 dokonali Z. Michałik i St. Wrześniak drugiego przejścia pd. ściany Niebieskiej Turni nadzw. trudną drogą St. Schabenbecka i St. Wrześniaka.

Wsch. ścianę Zawratowej Turni atakują w linii spadku wierzchołka / obok Matki Boskiej / Zb. Kubiński i St. Wrześniak i zdobywają ją w nadzw. trudnej wspinaczce.

W zach. ścianie Kościelca dokonują W. Dziędzielewicz i J. Kula próby przejścia dolnej części komina; drogę przechodzą / nadzw. trudno / przy wyjątkowo suchej skale St. Motyka i St. Wrześniak.

Z. Dziędzielewicz i Zb. Kubiński dokonują w lipcu nadzw. trudnego przejścia zach. połączeni pd. zach. ściany Kościelca.

Szczególnie licznym atakom wystawione były

pd.ściany Zmarzłej Przełęczy i Zamarłej Turni.Środkowym kominem wchodzi od pd. z początkiem lipca wprost na Zmarzłą Przełęcz St.Bäckerówna,J.Kula i St.Wrześniak / nadzw.trudno /;dnia 13.VII.Ś.Michalik i St.Wrześniak dokonują drugiego przejścia.

Zb.Kubiński i tow.przechodzą b.trudno zacięcie ograniczające płyty Zamarłej od zachodu.Wprost przez płyty przechodzą w czerwcu aż do trawersu Motyki i Sawickiego - P.Kotarbiński,Cz.i St.Wrześniak;górną część tej drogi poprzez przewieszki wprost na szczyt zdobywają w lipcu Z.Michalik i St.Wrześniak.

Dnia 15.VIII. 1939 zdobywa Z.Dziędzielewicz z towarzyszerami ścianę,stanowiącą orograficznie prawe ograniczenie Żlebu Drege'a/ nieco na pn.od drogi Z.Kuleszyny i J.Orłowskiego /.

W związku z przejściem tych dróg poruszono znówu,lansowaną swego czasu przez Stanisławskiego,sprawę wprowadzenia oceny "skrajnie trudno",ażeby zróżniczkować klasyczne nadzw.trudne drogi i dzisiejsze nowoczesne przejścia.Tu zdaje się nam nie ulegać wątpliwości,że np.trudności klasycznej drogi Bednarskiego przez pd.ścianę Zamarłej z r.1910 leżą poniżej granicy dzisiejszych możliwości wspinaczycznych.Układ odniesienia daje tu skala Welzenbacha czy Civetta,które przesunęły granicę "szóstego stopnia" znacznie w górę,jak o tem świadczą sąd pewnego alpinisty włoskiego,który lokuje w r.1938 po - łudniową Zamarłej w środku szóstego stopnia.

Zdobycy drogi przez płyty oceniają jej trudności również znacznie wyżej aniżeli drogi Bednarskiego stawiając swój problem w strefie dyskutowanej skrajnie trudnej oceny.Trudnościom nowej drogi wyda świadectwo fakt,że St.Wrześniak,przy całej swojej sprawności wspinaczkiej,zużył na przejście górnych 50 metrów około sześciu godzin.

Niezależnie jednak od rozwiązania sprawy oceny,wszystkim wspomnianym powyżej drogom trzeba przyznać nieprzeciętny poziom sportowy.Niestety wartość tych problemów maleje przez to,że rozwiązywano je przeważnie w znanych ścianach,obok poprzednio już dokonanych przejść.Winę ponoszą tu jednak li tylko warunki materialne,które nie pozwoliły młodemu pokoleniu na działalność w dalszych partjach Tatr,zmuszając je do szukania problemów w otoczeniu Hali Gąsienicowej.

W lepszym pod tym względem położeniu byli taternicy działający dalej na wschód a zwłaszcza w Tatrach Jaworzyńskich.

W otoczeniu Morskiego Oka przeprowadzono,ponownie skutkiem burzy nieudany atak / J.Bańk i St.Wrześniak / na wsch.ścianę Mnicha.Środkiem urwiska Gankowej dokonują przejścia Gaskowski i J.Orłowski,roz-

wiążując w iście nowoczesny sposób pn.ścianę Gosławski zdobywa również z towarzyszącymi zach.ścianę Środkowej Śnieżnej Turni / nadzw.trudno /.

Na specjalną uwagę zasługuje -czasy Stanisławskiego przypominająca- działalność J.Sawickiego i tow w otoczeniu dol.Jaworowej.W niespełna trzy tygodnie,od drugiego do osmnastego lipca,rozwiązuje on 5 prawdziwie wielkich problemów.

Cztery drogi zrobiono w zupełnie dziewiczych ścianach,a tylko I wejście z Czarnej Jaworowej na przełęcz leżącą na zach.od Małej Kapałkowej Turni / J.Hajdukiewicz i J.Sawicki / pokrywa się w dolnej części z drogą Stanisławskiego na Małą Kapałkową Turnię.

Ci sami dokonują nadzw.trudnego wejścia od pn na Capią Kapałkową Strażnicę,którą to nazwę proponują dla ostatniej zachodniej turni skalnej w Kapałkowej Gra ni.

Znana z ataków Gosławskiego Kapałkowa Ławka zostaje zdobyta częściowo b.trudno,przez obejście dol -nego uskoku grzędą skalną w prawo / J.Hajdukiewicz, Z. Nesselstuch,J.Sawicki /.

Ta sama partja przechodzi w dniach 12 i 14. lipca około 700 metrów mierzącą pn.ścianę Jaworowego Rosa / nadzw.trudno / oraz 16 i 17 lipca / biwak / komin opadający ku pn.z Równikowej Przełęczą Wyżniej.

.....
Prawdopodobnie powyższy wykaz przejść nie jest jeszcze kompletny,daje on jednak wystarczający obraz poziomu sportowego i rozmachu taternickiego sezonu 1939 w górach ojczywstych.

Tatry nie były jednak głównym terenem ekspansji tego lata.Przedmiot marzeń i cel długoletnich przygotowań elity polskich alpinistów został nareszcie osiągnięty:I Polska Wyprawa w Himalaje stała się fak -tem dokonany.

Wyprawa wyruszyła z Polski w składzie:S.Bernadzikiewicz,dr.J.Bujak,inż.A.Karpiński i J.Klarner w góry Gharwalu.Przebieg ekspedycji jest niestety znany dotychczas tylko we fragmentach;pozostali przy życiu członkowie zostali w drodze powrotnej zaskoczeni przez wojnę i nie mieli możliwości opublikowania dokładnego sprawozdania.

Z wyników wyprawy wiadomem jest tylko,że dr. J.Bujak i J.Klarner zdobyli wsch.wierzchołek Nanda Devi / 7430 mpm /.Znana jest również wieść o katastrofie w czasie oblężania Panch-Chuli / 6904 /,gdzie St.Bernadzikiewicz i inż.A.Karpiński zginęli zasypani podczas snu lawiną lodową.Zasypanych nie udało się pomimo wszelkich wysiłków odnaleźć.

.....

Wojna zastała alpinizm polski, tak w Tatrach jak i w górach egzotycznych, na szczytach rozwoju co -pomimo naturalnego zastoju w czasach wojennych- pozwala żywić nadzieję na dalszy rozwój taternictwa z chwilą nastania normalnych czasów.

La saison d'été 1939. Après le grand essor, qu'avait pris le sport de la montagne dans la Tatra, l'activité des alpinistes polonais fut très réduite en 1937 et 1938, et c'est seulement en été 1939 que le mouvement connut une renaissance. Plusieurs gros problèmes, pour la plupart difficiles au sixième degré, ont été résolus. En même temps une expédition polonaise fut active dans l'Himalaya de Gharwal où le dr. J. Bujak et J. Klarner firent la conquête du sommet occidental de Nanda Devi / 7430 /.

M. Mischke

DAŻENIA I PROGI POLSKIEGO SPORTU WYSOKOGÓRSKIEGO.

Cel polskiego sportu wysokogórskiego został wytknięty na łamach Taternika czy Wierchów, w zebraniach dyskusyjnych Sekcji Taternickiej AZS oraz poszczególnych sekcji Klubu Wysokogórskiego. Cel ten nie odbiega w ogólnych zarysach od tego jakim go ustalił alpinizm całego świata. Najwyższym bowiem dążeniem i ukoronowaniem działalności wysokogórskiej każdego taternika czy alpinisty są góry egzotyczne z Himalajami na pierwszym planie. Tam bowiem czekają największe i najpiękniejsze problemy na rozwiązanie. Czternaście ośmiotysięcznych szczytów dotychczas nie zdobytych oraz dwście do trzystu siedmiotysięcznych, z których zaledwie 26 zostało dotychczas osiągniętych. Czekają obrotne w lawiny o charakterze kataklizmów, wiatrami o sile orkanów i swym najcięższym atutem - wysokością, której nawet w przybliżeniu nie osiągną góry pozostałych kontynentów.

Droga wiedząca ku Himalajom jest długa i ciężka, a etapy jej prowadzą przez Tatry i Alpy. Aby zestawić skład wyprawy mającej szanse powodzenia, niezbędny jest zastęp wysokogórców bogatych nie tylko w doświadczenie lecz także dysponujących wysoką sprawnością techniczną i nieprzeciętną wytrzymałością. Nie należy również bagatelizować faktu, że również naukowcy wchodzący w skład wyprawy muszą posiadać wymienione walory, chociaż nie w tym stopniu co grupa szturmowa.

Gdy po wojnie światowej 1914-18 taternictwo polskie znajdowało się w całkowitym zastoju, znalazł się człowiek, który pchnął je z punktu martwego. I to nie tyl-

ko przez swą działalność sportową, lecz może w większej nawet mierze przez działalność literacką na łamach prasy fachowej. Był nim dr. Mieczysław Swierz, a zasługi jego na tem polu są niepospolitych rozmiarów. I należy sobie zdać sprawę z tego, iż po obecnej wojnie zastęp naszych aktywnych alpinistów, byłych uczestników wypraw w Alpy, Kaukaz, Atlas czy Himalaje, będzie znikomy. Również wyda nie pierwszych zeszytów Taternika czy rocznika Wierchów napotka na duże trudności wielorakiej natury.

Czeka więc praca od podstaw. Po pierwsze ruszenie z powojennego punktu martwego taternictwa letniego. Tu spotkamy pewien moment psychiczny, który i po wojnie 1914-18 wywarł swój wpływ ujemny. Mianowicie osobnik, który przeszedł wojnę jako żołnierz, czy też przeżył parę lat pod okupacją w ciągłej niepewności i napięciu nerwów, pragnie przede wszystkim spokoju oraz zaznania dobrobytu dnia powszechnego. Z całą więc świadomością negować będzie każdy zbędny wysiłek, a zwłaszcza wysiłek sportowy, który nie prowadzi do wymienionego celu a zmusza do niewygód i jak często do przeciwstawienia się obiektywnemu niebezpieczeństwu gór.

Niejako obowiązkiem ze strony naszych taterników będzie więc możliwie najwyższa aktywność tak pod względem jakościowym jak też ilościowym dokonanych przejść. Jedynie w ten sposób, to jest przez czynne popagowanie taternictwa osiągnie się cel wstępny, jakim jest wprowadzenie młodej generacji w świat skalny. Przy działalności na dalszą metę, gdyż tylko o takiej może być tu mowa, jest to sprawa niesłychanej wagi i doniosłości. Ci właśnie młodzi ludzie i oni jeń nie mogą tworzyć trzon przyszłych wypraw himalajskich, oraz stanowić o dalszym rozwoju naszego sportu wysokogórskiego.

Młode pokolenie musi jednak przejść twardą i solidną szkołę, aby osiągnąć całkowitą samodzielność na drogach skalnych o najwyższym stopniu trudności i wytarczające doświadczenie wspinacze. Jest to kwestja kilku dobrych sezonów letnich, gdyż wiemy iż szybkie przechodzenie z jednego stopnia skali trudności w wyższy mści się aż nadto często i to tragicznie. Sprawność techniczną zdobyć można szybko, lecz doświadczenie przychodzi dopiero z latami.

Ponieważ zaznajomienie się w Tatrach z techniką śnieżno - lodową może nastąpić jedynie w zimie, usilne forgowanie taternictwa zimowego musi znaleźć pełne zrozumienie. Mówiło się o tem i pisało dużo, lecz wprowadzenie w czyn tych poglądów nigdy nie osiągnęło należytego stopnia. A chyba nie wymaga specjalnego podkreślenia, że wspinaczki zimowe są najlepszym treningiem do wypraw alpejskich. Taternik wysunął swego czasu projekt, aby każdy członek wyprawy treningowej w Alpy musiał wykazać

się pewnem określonym minimum przejść zimowych odbytych w sezonie bezpośrednio poprzedzającym daną wyprawę. Również idea zimowych obozów treningowych w Tatrach nie jest nową ani też organizowanie kursów taternictwa zimowego dla szerszych warstw, co byłoby odpowiednikiem kursów letnich, cieszących się dużym powodzeniem. W końcu podniesienie techniki narciarskiej powoduje zwiększenie zaufania do elementu z jakim mamy do czynienia w górach wysokich, do śniegu we wszystkich jego postaciach od luźnego puchu po lód.

Przejdźmy teraz do omówienia wypraw treningowych w Alpy. Aby móc wykorzystać możliwie najzupełniej czas trwania wyprawy należy pełną uwagę poświęcić dwóm problemom. Warunkiem pierwszym jest uzyskanie wysokiej kondycji fizycznej już przed wyruszeniem wyprawy, aby być w stanie, bezpośrednio po osiągnięciu danej grupy alpejskiej, podjąć od razu przejścia o poważnem znaczeniu sportowem. Zdajemy sobie natomiast sprawę z tego, iż strata czasu na aklimatyzację jest nieodzowną. Leca tę osiąga się o wiele szybciej będąc w dobrej kondycji fizycznej niż w złej. Bezpośredni trening tatrzański przed wyruszeniem wyprawy powinien według nas zawierać długie marsze przy równoczesnem pokonywaniu dużej różnicy wzniesień, a więc do 3000 m w jednym dniu, np. Zakopane - Zawrat - Morskie Oko - Rysy - Roztoka. A oprócz tego długie wspinaczki graniami jak np. Rysy - Mięguszowiecki, aby osiągnąć zdolność szybkiego poruszania się w średnio trudnym terenie skalnym. Chodzenie po klasycznych drogach alpejskich, które w większości wypadków wiodą graniami, charakteryzuje przede wszystkim szybkość o jakiej normalny taternik nie ma dokładnego pojęcia. Nacisk kładziony na osiągnięcie tej właśnie szybkości, uzyskiwanej na niekorzyść asekuracji, wpływa z tego, że przy długości dróg w górach o charakterze alpejskim nadmierne przedłużenie czasu przejścia pociąga za sobą możliwość gwałtownego pogorszenia się warunków atmosferycznych, co zwiększa niebezpieczeństwo nieproporcjonalnie do korzyści płynących ze starannej asekuracji. Drugim punktem bezpośredniego treningu przedwyprawowego jest idealne zgranie się uczestników i to pod każdym względem. Punkt ten wiąże się ściśle z pierwszym i dąży do wspólnego, wyżej wymienionego celu, jakim jest osiągnięcie dużej szybkości. Marsz, a czasem dosłownie bieg po grani alpejskiej, na krótkiej linii / odstęp 6 - 8 metrów / jest czemś zupełnie innem niż przechodzenie np. grani Kościelca przy stuprocentowej asekuracji. W Alpach wzajemne zaufanie członków partji i możliwie mała różnica sprawności między prowadzącym a drugim na linii, umożliwia tego rodzaju posuwanie się. Dlatego też uważamy, że wspólne odbycie możliwie dużej

ilości wspinaczek przez przyszłych członków wyprawy jest nieodzowne a zatem zorganizowanie chociażby kilkunastu - wego obozu treningowego w Tatrach przed samą wyprawą byłoby bardzo wskazane. Jeszcze na jeden pozornie bardzo drobny szczegół zwróćmy tu uwagę, a mianowicie na wspinaczkowe, nawet przy najtrudniejszych przejściach znajdującą rzadko zastosowanie ze względu na stałą i częstą zmianę dwu elementów: skały i lodu. Już przypinanie raków i ich odpinanie pochłania dużo drogiego czasu. Dla tego też weźmy sobie za dewizę używanie w Tatrach trzewiczek tylko tam, gdzie są bezwarunkowo potrzebne; na drogach o średniej skali trudności jedynie mocno kute buty.

Sam program wyprawy należy ustalić o ile to możliwe jak najskrupulatniej z imiennym ustaleniem partyj oraz przejść. Jasne jest, że program taki nigdy nie zostanie wykonany w stu procentach i pewne odchylenia będą niezbędne. Pod względem spor.owym program wyprawy powinien być skonstruowany z uwzględnieniem dwu punktów zasadniczych. Pierwszy to przygotowanie do wypraw w góry egzotyczne, co jest celem głównym wyprawy treningowej. A więc przechodzenie długich grani alpejskich z licznymi biwakami bez schodzenia w doliny do schronisk. Przy tego rodzaju przejściach należy dużą uwagę położyć na właściwe rozmieszczenie składów prowiantu wzdłuż przewidzianej rutty i dlatego współdziałanie dwu grup jest nieodzowne. +/ Poprzednio jednak należy poświęcić kilka dni na udoskonalenie techniki lodowej uczestników wyprawy, oraz uzyskanie możliwie najlepszej aklimatyzacji. Punktem drugim byłyby przejścia wielkich lodowych ścian alpejskich jak wschodnia Mt. Blanc czy też północna ściana D. d' Hérens. Moment prestiżowy takich przejść należy również brać pod uwagę. Jeśli chodzi o obszar w jakim miałaby działać wyprawa, to uwzględniwszy pogodzenie najwyższych możliwości sportowych z kwestją finansową, najlepsze warunki stwarza grupa Mt. Blanc, a następnie Wysokie Tury z Grossglocknerem. Alpy szwajcarskie ustępują grupie Mt. Blanc i są oprócz tego niewspółmiernie droższe.

Ile wypraw treningowych należy odbyć, aby uzyskać materiał ludzki do wypraw w Himalaje, trudno jest przewidzieć. Wiele zależy od długości przerw pomiędzy wyprawami, oraz od warunków atmosferycznych panujących podczas wyprawy, od czego jest uzależnione wykonanie programu. Można jednak sądzić, że trzy wyprawy w ciągu czterech

+/ W numerze 2. Taternika zajmamy się opracowaniem szczegółowego programu wyprawy treningowej, ze specjalnem uwzględnieniem współdziałania dwu grup.

lat, a więc prawie jedna po drugiej, cel swój spełnią, gdy tylko członkowie ich będą posiadać walory taternickie i koleżeńskie odpowiadające zadaniu.

W roku 1939 polski sport wysokogórski wszedł po raz pierwszy w międzynarodowe szranki walki o Himalaje. Zdobyć wschodniego wierzchołka Nanda Devi 7430 m n.p.m. st. ierdza, że wieloletnie przygotowania nie poszły na marne. Naszem zadaniem będzie kontynuowanie rozpoczętego marszu ku szczytom najwyższych gór świata, dokąd prawie wszystkie wielkie narody słały rok rocznie swe wyprawy. Wielkim krokiem naprzód w tym kierunku jest, dający się już przed wojną zauważyć, wzrost zrozumienia dla sportu wysokogórskiego u naszego społeczeństwa, do czego walenie przyczyniły się wysiłki celem szerzenia kultury wysokogórskiej wśród szerokich warstw. Założenie Polskiego Towarzystwa Wypraw Badawczych, w skład którego wchodziłi przedstawiciele Min. Spraw Wojskowych, Min. Wyzn. Religijnych i Oświaty, Ligi Morskiej i Kolonjalnej, Polskiego Tow. Tatrzańskiego i innych, było na tej drodze dużym osiągnięciem.

Chcemy na tem miejscu poruszyć jeszcze jedną kwestję tyczącą się bezpośrednio wypraw himalajskich. Zdaniem naszym należałoby obrać pewną grupę o dużych możliwościach eksploatacji naukowej i sportowej. Jedynie taka koncentracja wysiłku może dać należyte wyniki, wiaższy pod uwagę możliwość bardziej szczegółowego opracowania programu wypraw następnych, które operowałyby w znany już terenie. Zdobyć któregoś z ośmiotysięcznych olbrzymów himalajskich oraz kilku siedmiotysięcznych pobratymców, poprzedzone rozległymi pracami topograficznymi mogłoby być wkładem naszego himalaizmu w ogólnoswiatowy wysiłek wysokogórski, którego to czynu nie należy lekceważyć choćby ze względu na jego znaczenie propagandowe.

Les buts et les chemins de l'alpinisme polonais. De même que le moderne alpinisme international celui de la Pologne a comme but de connaître et de conquérir les cimes des Himalaya. La guerre de 1914-18 et celle d'aprèsent empêchaient gravement les efforts de notre alpinisme. Après la guerre il faudra recommencer le travail alpin dès les débuts fondamentaux, ce qui se fera en éveillant la jeunesse pour les varappes dans les rochers et dans la technique de la corde, puis dans la neige et la glace. Il faut que les candidats des expéditions s'occupent soigneusement de leur entraînement de condition et qu'ils s'habituent au climat des hautes régions. Une fois terminé ces travaux on pourra penser à l'organisation de l'expédition à l'Himalaya, la quelle doit être minutieusement préparée.

Jerzy Hajenkiewicz

UWAGI NA TEMAT WYTRZYMAŁOŚCI SPRZĘTU.

Niezwykle szybki rozwój alpinizmu w ostatnich dziesiątkach lat - zdobycie ścian, które wydawały się nieosiągalne, zawdzięczamy nie tylko większej odwadze i przedsiębiorczości młodych alpinistów, ale w dużej mierze rozwojowi wyrafinowanej techniki używania wkłėtųch przez ojców alpinizmu środków pomocniczych jak lina i haki. Nie zamierzamy na tem miejscu rozstrzygać prawa bytu tych wszystkich środków, ponieważ jednak używanie ich jest dzisiaj powszechne, poświęcimy kilka uwag rzeczowej ocenie z punktu widzenia wytrzymałościowego.

Najważniejszą częścią składową sprzętu wysokogórskiego jest bezsprzecznie lina - w większości wypadków zresztą z powodu jej moralnego znaczenia. Zajmijmy się jednak jej właściwem, powiedzmy lepiej jej pierwotnem zadaniem jako środka asekuracyjnego. Tu musimy rozróżnić dwa rodzaje zadania ze względu na charakter i wielkość obciążenia liny.

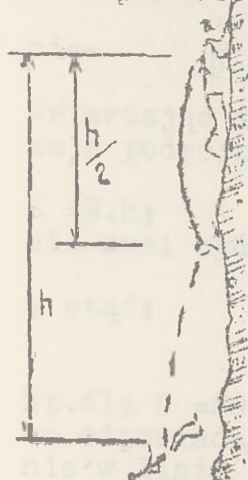
Pierwszy rodzaj obciążenia, nazwijmy je obciążeniem statycznym, występuje przy zjeździe, asekuracji drugiego, przy ciągu linowym itp. W tych wszystkich wypadkach maksymalne obciążenie liny leży w granicach rzędu wielkości ciężaru człowieka, a więc: 0,5 ÷ 1,0 ÷ 3,0 P. Przyjmując przeciętny ciężar człowieka = 80 kg, maksymalne obciążenie wynosić może 250 kg. Przy założeniu, że zupełnie nowa lina wytrzyma bezwarunkowo naprężenie 500 kg/cm², widzimy, że np. lina 11 mm / o przekroju 0,95 cm² / obciążona siłą 250 kg, znosi powstałe naprężenie 265 kg/cm² z prawie dwukrotną pewnością. Jeżeli zaś czytamy, że lina nowa wytrzyma pod gwarancją 1600 kg, to wynika, że we wszystkich wypadkach obciążeń statycznych używane powszechnie liny są zupełnie wystarczająco mocne.

Zupełnie inaczej wygląda bezpieczeństwo alpinisty, gdy zajmijmy się drugą grupą obciążeń, które nazwiemy dynamicznymi. Chodzi nam tutaj o wolny spadek w luźną linę, a więc mówiąc językiem alpinisty o odpaśnięcie pierwszego na pionowej lub przewieszzonej ścianie. Zapewne jest to wypadek stosunkowo rzadki, ale właśnie dla tego jedno go wypadku stosujemy drogą i ciężką linę 11 mm a nie sznur 6 mm, który w innych wypadkach mógłby linę zastąpić.

Rachunkowe ujęcie tego zjawiska nie jest takie proste jak poprzednio, a w każdym razie bardzo niewielu alpinistów zdaje sobie sprawę z tego najważniejszego w dziedzinie asekuracji zagadnienia.

Oczywiście zupełnie dokładne określenie sił działających na linę jest przedewszystkiem z tego powodu niemożliwe, że sam przebieg upadku jest zależnie od

okoliczności różny. Dla przeprowadzenia rachunku musimy zatem uczynić cały szereg założeń upraszczających. Najprostszym upadkiem a zarazem powodującym największe naprężenie jest wolny spadek o podwójną długość liny, z tem, że ciało spadające nie zostaje hamowane uderzeniami o skałę, oraz że umocowanie liny jest sztywne np. hak, cze kan, blok skalny itp i upadek zostaje zatrzymany jedynie elastycznością samej liny a nie asekuracji.



W czasie spadania o wysokość h , ciało nabiera energii kinetycznej, która musi być równa pracy siły przyciągania ziemskiego / ciężaru / na tej drodze.

$$E = m \frac{v^2}{2} = mgh = Gh$$

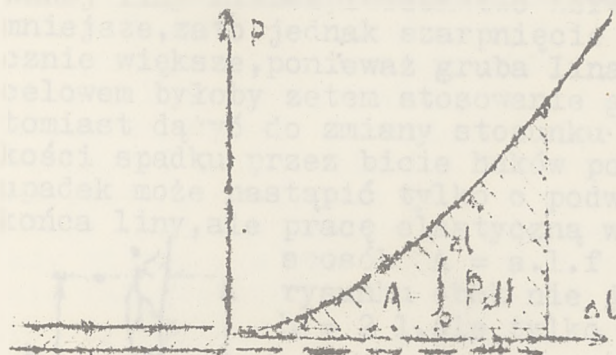
E = energia kinetyczna

G = ciężar spadającego ciała

h = wysokość spadku = podwójna długość liny

Zaniedbujemy przytem fakt, że w rzeczywistości wysokość spadku jest większa z powodu wydłużenia elastycznego liny.

Widzimy zatem zasadniczą różnicę między obydwoma rodzajami obciążenia. W wypadku obciążenia statycznego lina musiela jedynie wytrzymać siłę równą ciężarowi alpinisty; tutaj lina musi dla pochłonięcia energii kinetycznej spadającego ciała wykonać pewną pracę, czyli musi się wydłużyć. Można sobie zatem bez rachunku nawet zdać sprawę, że im bardziej elastyczna lina, tem mniejsza siła w niej wystąpi.



Ogólnie wiemy, że lina stawia przy rozciąganiu pewien opór który jest tem większy im większe wydłużenie. Ponieważ na preżenia występujące w linie w wypadku wolnego spadania są bardzo wysokie i leżą poza granicą proporcjonalności naprężenia

do wydłużenia, nie możemy obliczać pracy odkształcenia prostym wzorem, lecz zmuszeni jesteśmy do doświadczeń, które dają nam możliwość zmierzenia maksymalnej pracy elastycznej liny. Normalnie redukujemy otrzymane wartości na jednostkę długości i przekroju liny i otrzymujemy tzw właściwą pracę rozrywania... a / kg.cm/cm^3 /

Praca całej liny wynosi zatem: $A = a.l.f$
 l = długość liny w cm, f = przekrój liny w cm^2

Wartości a posiadane przez nas pochodzą z różnych źródeł i wykazują dość duże rozbieżności. Jako wartość średnią przyjęliśmy:

$a = 50 \text{ kg/cm}^2$, przyczem występujące naprężenie-
 $\sigma_{\text{max}} = 1000 \text{ kg/cm}^2$

Wstawiając te wartości w rachunek otrzymujemy przy spadku o podwójną długość liny $h = 2l$:

$E = G.h$; $A = a.l.f$; aby lina wytrzymała szarpnięcie musi być:

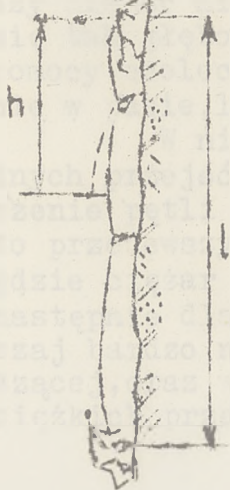
$$A \geq E; \quad \text{czyli: } a.l.f \geq 2 G.l$$

a stąd:

$$f \geq \frac{2 G}{a}$$

Np. dla $G = 30 \text{ kg}$; $a = 50 \text{ kg/cm}^2$; wynosi: $f = 3,2 \text{ cm}^2$ co odpowiada podwójnej 13-mm linie. Maksymalne naprężenie w linie $\sigma = 1000 \text{ kg/cm}^2$ powoduje siłę $P = 3200 \text{ kg}$. Tą siłą sprzeciwia się lina dalszemu wydłużeniu w ostatnim momencie zahamowania spadku.

Stwierdzeniem naszym musi być oczywiście zmniejszenie tej siły po pierwsze dla tego, że naprężenie które w nosi 1000 kg/cm^2 jest granicą wytrzymałości liny, po drugie zaś szarpnięcie liny jest zbyt duże, aby człowiek mógł je bez poważnych obrażeń wytrzymać. Przytem widzimy jeden ciekawy szczegół. Jeżeli zwiększymy przekrój używanej liny niebezpieczeństwo zderzenia jest oczywiście mniejsze, zato jednak szarpnięcie / opór liny / jest znacznie większe, ponieważ gruba lina mniej się wydłuża. Bez celowem byłoby zatem stosowanie grubszej liny, należy natomiast dążyć do zmiany stosunku długości liny do wysokości spadku przez bicie haków pośrednich. Dzięki temu upadek może nastąpić tylko o podwójną długość wolnego końca liny, ale pracę elastyczną wykona cała lina. W ten sposób $A = a.l.f$; $E = G.h$, przyczem na rysunku obok nie jest jak poprzednio $h = 2l$, ale tylko np. $h = 1/3$. Wówczas



$f \geq \frac{G}{3 a}$, to znaczy konieczny przekrój liny jest około sześciu razy mniejszy, lub przy tej samej linie tzn. podwójnej 13 mm sześciokrotne bezpieczeństwo i szarpnięcie liny również 6 razy słabsze.

Każdego niefachowego czytelnika udeży fakt, że w powyższem rozumowaniu nie wchodzi w grę bezpośrednio wysokość spadku, czyli jest ono w zasadzie równie

ważne dla jednego jak i dla 20 metrów spadku. Oczywiście jest jednak, że przy małych wysokościach upadku zerwanie liny nie nastąpi, choć rachunek tego wymaga. Przyczyną tego jest fakt, że przy małych długościach liny i małych upadkach dużą rolę grają sposób umocowania liny, rodzaj pętli, elastyczność klatki piersiowej itp., które to czynniki mają przy większych długościach liny znikome znaczenie i pozostawiają linie przejęcie całego szarpnięcia.

Aby w kilku słowach zebrać wyniki powyższego rozumowania można powiedzieć, że przy większych wysokościach wolnego upadku w luźną linę zahamowanie go bez użycia haków pośrednich jest bardzo wątpliwe a w każdym razie szarpnięcie musi spowodować poważne obrażenia wewnętrzne. Należy zatem absolutnie używać haków pośrednich przed każdym trudniejszym miejscem, a dla ciężkich przejść polecane jest używanie conajmniej podwójnej 12 mm liny, co ma w nowoczesnej technice wspinaczkiej również wiele innych zalet.

Podwójna 13 mm lina posiada, jak to powyżej powiedzieliśmy, wytrzymałość około 3000 kg. Oczywiście jest że noszenie ze sobą takiej ilości liny ma tylko wtedy sens, jeżeli wszystkie pozostałe ogniwa wiążące posiadają conajmniej tę samą wytrzymałość, w przeciwnym bowiem razie mamy do czynienia z najzupełniej iluzoryczną asuracją. Dlatego też zadamy sobie trud skontrolowania tych ogniw pośredniczących.

Pierwszym niestety bardzo powszechnym błędem jest węzeł. Węzeł zawiązany na linie zmniejsza bardzo po ważnie wytrzymałość w tym miejscu, podobnie do działania kantu, i czyni pozostałą linę tylko zbędnym ciężarem. Bardzo godnem oplecenia natomiast jest stosowanie wpleciny w linę pętli końcowych połączonych z pętlą piersiową solidnymi karabinkami. Pętla piersiowa również powinna być o ile miżności bez węzłów / co jest też wygodniejsze /, podwójna, z liny o grubości co najmniej równej linie partyjnej a lepiej z grubszej. O parę gramów większy ciężar nie gra żadnej roli a gruba pętla nie wżyna się tak głęboko w ciało. Poza to pętla powinna być przy pomocy szeleczek z cienkiej linki lub taśmy utrzymana nie w pasie, lecz na piersi.

W niewielu wypadkach technicznie niezwykle trudnych przejść jest naszym zdaniem polecenia godne połączenie pętli piersiowej z pętlą siedzeniową. Odnosi się to przede wszystkim do techniki ciągu linowego /Seilzug/ gdzie ciężar ciała spoczywa przede wszystkim w pętli, następnie dla ostatniego partnera, którego czeka zazwyczaj bardzo nużąca praca wybijania haków w pozycji wiążącej, oraz w stosunkowo rzadkich wypadkach wykonywania ciężkich przejść / przeważnie zjazdów / dla celów ratow

niczych.

Następnym elementem łączącym staje się z chwilą usunięcia węzłów - karabinek. W sprzedaży znajduje się cały szereg rozmaitych modeli. Uważamy, że podawanie toku obliczeń wytrzymałościowych, które zwłaszcza dla bardziej skomplikowanych form, przy uwzględnieniu działania klamki, są dość skomplikowane, oznaczałoby niepotrzebne obciążenie artykułu. Ograniczamy się zatem do podania wyników prób wytrzymałościowych wykonanych w maju 1941 przez p. V. Ledergerbera w laboratorium jednej z tutejszych fabryk-maszyn.

Próbowi poddano trzy typy powszechnie używanych karabinków. Wymiary ich były każdorazowo: grubość $d=1$ cm największa szerokość zewnętrzna $a=5$ cm. Pozostałe wymiary i kształt grają drugorzędną rolę.

We wszystkich trzech wypadkach rozerwanie nastąpiło przy obciążeniu około 1200 kg. Przyjmując tę liczbę z obliczeniem dochodzimy do wniosku, że materiał użyty był dobrej jakości. Przyjmując obciążenie dopuszczalne 400 kg, a więc mniej więcej pięciokrotny ciężar alpinisty, widzimy że karabinek jest w stanie przenieść z zupełną pewnością wszelkie obciążenie natury statycznej natomiast obciążenie dynamiczne, np. rzędu wielkości wytrzymałości liny jest dla niego nie dopuszczalne. Jest to jeszcze jednym powodem stosowania poleconego poprzednio sposobu zmniejszenia naprężeń w linie, przez bicie haków pośrednich.

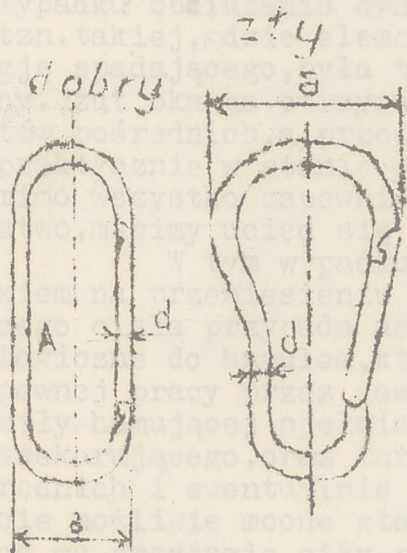
Oczywiście użycie grubszych karabinków może zwiększyć ich wytrzymałość w znacznym stopniu, ale i ich wagę również. Na połączenie pętli piersiowej z liną partyjną używać należy możliwie najsolidniejszych typów. Na prowadzenie liny wzdłuż haków pośrednich można natomiast używać mniejszych modeli, ze względu na małą wytrzymałość haków.

Ogólnie biorąc możemy nasze zdanie o karabinkach wypowiedzieć w następujących słowach

1. karabinki możliwie wąskie o dużej grubości d posiadają znacznie większą wytrzymałość

od szerokich o tej samej grubości

2. geometrycznie najprostsza forma jest wytrzymałościowo najlepsza



Punkt pierwszy ma specjalnie duże znaczenie, ponieważ szerokość karabinka określa ramię momentu zginającego w punkcie A, gdzie osiąga on największą wartość.

Mówiąc o karabinkach uważamy za stosowne zwrócić nie uwagi na jeden naszym zdaniem istotny szczegół. Nowy karabinek posiada bardzo ostre kanty zapadki. Kanty te mogą łatwo uszkodzić nie tylko ręce, ale co ważniejsze mogą przy nieostrożnem obchodzeniu się nadciąć linę. Ponieważ zaś bardzo często poprostu nie ma czasu na ostrożne zakładanie liny, zwłaszcza w grubych rękawicach, lina bardzo cierpi i traci na wytrzymałości. Z tego też powodu należy każdy nowy karabinek dokładnie opikować, tak aby żaden ostrogi kant nie mógł wejść w zetknięcie z liną.

Najbardziej niewdzięcznem zadaniem dla wytrzymałościowca jest hak skalny czy też lodowy. Obliczenie wytrzymałościowe ma przedewszystkiem dla tego małe szanse powodzenia, że nie możemy przewidzieć właściwości podłoża oraz, co ważniejsze, sposobu w jaki został on wbity. Wytrzymałość haków wbitych bez zarzutu w pewną skałę lub lód można raczej ocenić niż obliczyć na 200 do 500 kg, zależnie od ich kształtu i grubości. Wartość ta jest w każdym razie nie wielka. Najważniejsze jest wbicie haka aż do kółka, aby za wszelką cenę uniknąć zginania, gdyż w takim wypadku wytrzymałość haka gwałtownie maleje. Wszędzie tam gdzie hak przedstawia jedyną możliwość asekuracji wskazane jest wbijanie nadzwyczaj staranne i stosowanie haków pośrednich, w przeciwnym bowiem razie szanse powstrzymania upadku pierwszego są znikome.

Wszystkie poprzednie rozważania odnosiły się do wypadku obciążenia dynamicznego przy asekuracji sztywnej tzn. takiej, gdzie elementem elastycznym, przyjmującym energję spadającego, była tylko lina zamocowana w sposób sztywny. Rzut oka na otrzymane wyniki mówi, że większość elementów pośrednich, a przedewszystkiem ciało ludzkie nie jest praktycznie w stanie przyjąć występujących wtedy sił. Aby mimo wszystko zapewnić sobie choć częściowe bezpieczeństwo, musimy uciec się do asekuracji elastycznej, miękkiej.

W tym wypadku zadanie liny polega przedewszystkiem na przeniesieniu sił a pochłonięcie energii spadającego ciała przypada asekurującemu. Zadanie jego jest analogiczne do hamulca, który zdolny jest do pochłonięcia pewnej pracy przez dawanie oporu na pewnej drodze. Rolę siły hamującej spełnia tarcie liny o kark, plecy i ręce asekurującego, oraz tarcie występujące w karabinkach pośrednich i ewentualnie na skale. Zakożeniem jest oczywiście możliwie mocne stanowisko asekurującego, umożliwiające mu przyjęcie siły równej co najmniej dwu do trzykrotnemu ciężarowi spadającego. Nieprzyjemną stroną tego rodzaju asekuracji jest długość drogi hamowania, zależna od wysokości upadku i siły hamowania. Ogromną natomiast zale

Punkt pierwszy na spotkaniu dnia dzisiejszego, ponieważ nasz
pokoje karpiński okazała tamte momentu niniejszego w punk
cie A, gdzie ostatni na miejscu naszego warsztatu.
Najpierw o karpińskich uwarunkowaniach na stosunek zwrotów
nie uważył na jeden naszym zdaniem jest wyrażony. Nowy
karpiński posiadał nowego ostry karpiński. Karpiński to mo
że łatwo ustraszyć nie tylko przez, ale co właściwie może
przy nieostrożności obchodzenia się nadziedziczone. Pojawia
się bardzo często powroty nie na czas na godzinie 22 +
kiedyś linie, zwłaszcza w grupach rekrutacji, linie bardzo
ciężki i trudni na wstrząsach. Z tego też powodu należy
każdy nowy karpiński dokładnie opisywać, tak aby jeden na
tych karpiński mógł wejść w zestawienie z innym.
Najbardziej niewłaściwym zadaniem dla wypracowa
kociowca jest tak zainicjować ten rodzaj. Odcienie wy
trzykolorowe na przewidywaniu dla tego dnia uwarun
kowania, że nie możemy przewidzieć właściwości podoba
ć się, co w naszym sporządzeniu w tym czasie na woli. Wzrost
małżeństw bardzo wolny, nie ma czasu w pewnym czasie linie 100
można raczej odcienie nie od 100 do 200, ale 200, 250, 300
nie od 100 karpiński i karpiński. Wartość to jest w karpiń
kach nie tylko. Najważniejsze jest woli karpiński, że do
kółka, że w karpińskich może uniknąć zniszczenia, gdyż w takim
wyniku wytrzymać może karpińskie małe. Karpińskie tam
gdzie nie przeszkadza, jedyną możliwością zniszczenia w karpiń
nie jest woli karpińskie, w tym czasie i stosowanie karpiń
nośności, przede wszystkim bowiem karpińskie powstrzymać
nie uwarunkowania, przetoż są znikome.
Wszystkie potrzeby rozwiązania obecnie się do
wyprawy opóźnienia dynamicznego przy asynchronizacji zrywnej
tam, takiej, gdzie elementarz elastyczny, przystający ener
ety spadającego, była tylko linie zamocowana w sposób zwy
ny. Karpiński na otrzymanie w tym momencie, że właściwość elemen
tów podanych, a przed wszystkim odcienie karpińskie nie jest
praktycznie w stanie przetrwać w warunkach woli 21. Aby
mimo wszystko zapewnić rolę choć częściowo bezpieczną -
stow, należy mieć się do asynchronizacji elastycznej, niekiedy
W tym wypadku zadaniem linie polega na przewidywa
ktem na przesileniu 21 z pochłonięciem energii spadają
czego odcienie przyspieszenia asynchronizacji. Zadanie tego jest zna
lozowane do hamowania. Karpiński zadaniem jest do pochłonięcia
pewnej pracy przez karpiński opór na pewnej drodze. Rolę
elity hamującej odcienie karpiński linie o karpiński, pracy i roz
asynchronizacji, oraz karpiński występują w karpińskich pod
technich i ewentualnie na karpińskich. Zadaniem jest rozprze
cie możliwości mocne stanowisko asynchronizacji, możliwości
co mu przysięga elity również co najmniej 5 u do trawier
nem ciężarów spadającego. Nieprzejrzysta strona tego ro
daju asynchronizacji jest dlatego drogi hamowania, zwłaszcza od
wysokości upadku i elity hamowania. O tym samym zadaniem

ta jest fakt, że siły hamujące są wielokrotnie mniejsze od występujących przy sztywnej asekuracji i mogą być przyjęte przez wszystkie części łączące i asekurujące.

Zależność między wysokością upadku a drogą hamowania jest bardzo prosta. Niech będzie:

h = wysokość wolnego spadku, b = droga hamowania
 G = ciężar spadającego, B = siła hamowania

Energja kinetyczna jest jak poprzednio:

$E = G \cdot h$, a praca hamowania: $A = B \cdot b$

stąd:

$$b = \frac{G \cdot h}{B - G}$$

Wzór ten nie uwzględnia tarcia w hakach pośrednich itd, które oczywiście zmniejsza konieczną drogę hamowania. Wiedziemy z niego, że np. przy sile hamującej $B=2G$, musimy wypuścić $b = G \cdot h : /2G - G/ = h$ liny, aby spadek zahamować. Analogicznie dla $B=3G$, wynosi: $b=h/2$ itd. Wskazane jest również przeniesienie działania hamującego o ile możliwości na inne przedmioty, jak czekan, występ skalny itp. Wspomnieć można jeszcze, że np. alpinisci sowieccy używają do asekuracji rękawiczek dla ochrony rąk, co wydaje się bardzo godne polecenia.

Istnieje oczywiście cały szereg możliwości wykorzystania działania hamulca, na które nie możemy podawać recepty. Zadaniem szkolenia technicznego jest wyrobienie wpraw w obchodzeniu się ze sprzętem i w ocenie jego możliwości. Naszym zadaniem w tej chwili było tylko zarysowanie granic w jakich możemy mu zaufać.

Remarques sur la solidité de l'équipement. La solidité des cordes peut être envisagée du point de vue statique, s'il s'agit d'une corde fixée, ou du point de vue dynamique si elle est assurée de façon élastique. Pour la manière de s'accorder il faut trouver une solution rationnelle. Une description exacte de la solidité des mousquetons serait très compliquée. Le problème de la sûreté des pitons n'est pas du tout résolu car il dépend de nombreuses influences secondaires.

Jerzy Latoszyński

JAWOROWY ROG.

Na tle nieba rysuje się smukły obelisk Jaworowego Rogu. Powoli posuwam się po ruchliwym piargu, szukając oczyma kamiennego kopczyka, znaczącego ukryte buty. Już nie widzę

Wib. Jag.

nał sobą szczytu. Przeszło dwustunetrowa dolna zerwa skal na zakryła już sobą ten olbrzymi szmat skalnej przestrzeni, znajdujący się nań nią. Co chwila po twardym, złodowa - ciałym śniegu cuną z sykiem głązy oderwane gózieś setki metrów wyżej. Jaworowy Róg nie śpi. Stałem bombardowaniem granitowemi pociskami. Naje znać o kruchem niebezpieczeństwie swej północnej ściany. Niezdobyty bastjon groźnej twierdzy Jaworowich Turni - czuwa.

Znalazłszy buty odpoczywam śledząc oczyma naszą wczorajszą drogę, a w wyobraźni raz jeszcze przeżywam całą wspinaczkę. Jawia się towarzysze, z którymi związany jestem liną na godzin przynajmniej dziesięć. Jasiak - skoń czywszy papierosa i poprawiwszy zwisające u pasa haki - rozpoczyna wspinaczkę wygodnymi skalnymi stopniami, aby dostać się do systemu półek, przecinających dolną zerwę po przekątnej. Po paru krokach wbija hak. Za chwilę znowu sły szę charakterystyczny odgłos. Oho - trudności od samego początku! Towarzysz, przeczołgawszy się pod wybrzuszeniem przewieszki i zajmując stanowisko asekuacyjne wbija 3. hak. Teraz idzie Zdzisław a doszedłszy do Jasia asekuje mnie.

Skalne stopnie nie nastroczają trudności. Dopie ro z pod przewieszki wyładowany plecak o mało nie wypycha mnie w powietrze. Ostatecznie wybiwszy dwa haki i pokonaw szy trawiasty kominek dochodzę do przyjaciół. I znowu Ja - siek rusza naprzód asekurowany przez nas.

Powoli rośnie odległość dzieląca nas od pod - ściennego piargu, gdy nasza trójczłonowa gąsienica posuwa się przez tę jedną z największych ścian tatrzańskich. Mi - jamy trawiasty, u dołu podcięty komin, gdzie iluzoryczna asekurowanie sprawia niemiłe wrażenie.

Przytulna półka stanowi miejsce naszego posił - ku. Chleb i wędzonka znikają szybko. I znowu asekurowujemy towarzysza, który wspinając się powoli niknie za przewie - szonym ograniczeniem. Lina nieznacznie przesuw się przez ogniwo karabinka. Kilkakrotnie już słyszemy odgłos wbija - nych haków. Trudności muszą być wielkie. Czuję się niezwy - kle ociężały i senny. Czy to sznurek młotka zanadto ścis - ka mi szyję? Otrząsam się i pytam Zdzisława jak się czuje. Towarzysz zdradza podobne objawy. Po zastanowieniu się do cydujemy, że wędzonka musiała być nieświeża i wymieniamy niecenzuralne opinie o właścicielce wędli niarni.

Lecz okrzyk Jasia a potem emocjonująca wspina - czka kazały zapomnieć o chwilowem osłabieniu. Pionowe o - graniczenie prowadzi na wygodny stopień a kilkunetrowa, płytowa ścianka, zdecydowanie nadzwyczaj trudna, daje dos - tęp do komina. Traversuję komin po ruchomych, żwicznie kle - kocących blokach. Patrząc w dół widzę między nogami powie - trze, a głęboko w dole podścienny piarg, zamglony perspek - tywą. Lecz dalsze, wąskie i przewieszzone zacięcie każe za -

pomnieć o ekspozycji. Plecak niesamowicie wypycha w porie trze, a ciągłe wybijanie haków doprowadza do wściekłości. Z rozbitego młotkiem palca powoli sączy się krew, kapiąc na spodnie, wiatrówkę i linę. Wreszcie dochodzę do towarzyszy asekurujących mnie z za dużego, odstrzelonego bloku.

Trudności należą częściowo. Jeszcze jeden trawers do niezwykle kruchego kominka. Co chwila skalne pociski z furkotem przelatują nad głową a niektóre głucho uderzają o płótno wiatrówki. Z kominka wychodzimy na trawiastą część ściany, która w porównaniu z dolną zerwą wyraźnie traci na nachyleniu.

Chwila zastanowienia. Jest już późno i jeżeli nie chcemy zostać zaskoczeni przez noc, to trzeba się spieszyć. Nasterkuje wyścig z czasem. W dużym tempie i z przeskakiwaniem lotną asekuracją przechodzimy tę część ściany, ofitującą w duże trawniki. Jedynie płytowe zacięcie, które skalny i grzęda nastermana turnicznymi sokołami zatrzymać nas trochę.

Wreszcie po dwu niespełna godzinach takiej gonitwy wychodzimy prawie bez tchu na małą przełączkę. Przed nami piętrzy się szczytowy monolit Jaworowego łogu. Czarne płyty zwiastują największe trudności. Tymczasem wraz z nadchodzącym zmierzchem przypływa mgła. Decydujemy atakować blok szczytowy na drugi dzień i korzystając jeszcze ze strzępów dnia wchodzimy na główną grań Jaworowych Turni, w prawo od naszego szczytu.

Zmęczenie całodzienną wspinaczką duże. Mgła i ciemności coraz większe. Powoli lawirując między grzędami i turniozkami dostajemy się na łatwą część grani i nią dochodzimy do Żabiego Zielonego Jaworowego Wierchu. Stąd już tylko w dół do maleńkiej dolinki, kryjącej zbawczy namiot. Ślika, nocną mgłą zroszona trawa, naigrywa się złośliwie z naszych słabych nóg. Co chwila któryś z nas siada pośliznąwszy się. Ktoś patrzący na nas z boku napewno wziąłby nas za turystów, pijanych węgierskim winem.

Piężej mgła przeciera się trochę i widzimy w dole białą, jakby fosforycznym światłem płonącą plamę, to dach naszego namiotu, a w nim Zdzisławowe czereśnie. Wleczemy się niesłychanie długo. Lecz nawet dwudziestogodzinny dzień pracy ma swój koniec. Wreszcie niesamowicie zmęczeni docieramy do namiotu, wymarzone czereśnie materjalizują się, a my wypijwszy resztki pozostałej z rana herbaty zasuwamy się w śpiarnię.

Dwa dni błędnego nieróbstwa. Fetyamy się całkiem nago po rozskłóconej dolinie i kapiemy się w lodowatym zimnym stawku. Nawet stary cap-autochton przyzwyczał się do nieszkodliwych intruzów. Podziwiamy punktualność naszego gospodarza, orła skalnego, który codziennie o tej samej porze zjawia się nad nami, oblatując swój rejon.

Uczty lukullusowe trwają od świtu do zmroku. Wieczorem spora watra płonie przed namiotem, wesoło gaworząc z wiatrem.

Lecz niezdożytość szczytowego monolitu Jaworowego Bogu zwyciężyła. I znowu wczesny ranek widzi naszą trójkę pnącą się ku Zielonemu Żabiemu Jaworowemu Wierchowi. Tym razem mimo, że idziemy pod górę, o połowę skracamy czas naszego zejścia z przed dwu dni.

Dotarłszy do stóp Jaworowego Bogu zmieniamy buty na pantofle, wiążemy się liną, haki do pasa, młotki na szwy i znowu zaczynamy wspinaczkę. Obniżwszy się do stóp monolitu szczytowego trawersujemy wygodną półką w lewo, ku linii spadku wierzchołka. Teraz w górę. -

Jakaż kolosalną różnorodnością dysponuje północna ściana Jaworowego. Po kruchości dolnej zerwy i trawach środkowej części teraz wspinam się czarnymi, litymi płytami twardego granitu. Skąpość niechybnie mocnych chwytów daje olbrzymią satysfakcję. Dochodzę do małej, ostremi blokami zasłanej platformki i asekuruję Zdzisława. Po jego dojściu wspinam się w prawo na wybitne ograniczenie i niem w górę. Możliwości rychło się kończą. Wracam i wraz ze Zdzisławem przyzywamy Janka na naradę. Ten osiągnąwszy naszą platformę rozpatruje się w terenie. Nad platformą wznosi się pionowe zacięcie o płytowych ściankach bez najmniejszego chwytu, przykryte u góry dachem przewieszki. Jasiak decyduje szybko: tędy!

"Ależ Jasiu, przecież sam widzisz, że tędy nie puści" - mówię do towarzysza a Zdzisław popiera moją opinię. Lecz Janek nie daje się przekonać: "Ja ruszę pierwszy i powbijam haki, a ty" - zwraca się do mnie - "rzecz wykończysz."

"Zgoda, jeśli to puści to będzie skończony ausser a droga uzyska wspaniały moment" - decyduje.

Janek stojąc na platformie wbija, jak tylko może najwyżej hak i przepiawszy przez karabinek linę rzuca krótkie "ciągnij!". Pociągany przez nas dochodzi do haka i wbija drugiego, również jak najwyżej. Oddech towarzysza staje się coraz szybszy, gdy przepiawszy linę przez karabinek drugiego haka żąda, abyśmy go spuścili. Parę chwil siedzi milcząc na platformie a odcapnąwszy trochę mówi: "Strasznie męcząca robota, muszę wbić jeszcze jeden hak pod samą przewieszka."

Po chwili rusza znowu i wywindowawszy się do drugiego haka wbija trzeci i wiesza na nim pętlę z deseczka. Opuściwszy się na dół decyduje: "Teraz twoja kolej, Jurek!". Zabieram od towarzysza węższe haki i idę w górę przepinając swoją linę do karabinków.

Jako jedyne stopnie i chwytty służą trzy white haki. Stanąwszy prawą nogą w pętli oceniam możliwości. W lewo pod przewieszka biegnie wąziutka skalna framuga ku małej, trójkątnemu stopniowi w otwartej ścianie. Wbijam w wąskie pęknięcie przy framudza hak i próbując

jak siedzi -wyciągam go ręką. Innego jednak miejsca niema. Wbijam jedną przy drugiej dwie łyżki i przypinam do nich swą linę. Pozycja rozkraczona w jakiej stoję, męczy niesłychanie szybko. Przewieszka odpycha. Jeżeli niechęć odpaść, muszę się spieszyć. Mogi drgać w charakterystyczny sposób. Lewą stawiam na jednej z łyżek. Prawa tkwiąca w pętli huśta się niespokojnie. Słaby podchwyt nie daje oparcia. Przenoszę szybko cały ciężar ciała na lewą nogę. I w tym decydującym momencie łyżka skiełzka. -Lecz nie -małańki orzeszek skalny stworzył punkt oparcia. Hak nie wyleciał. Jeszcze szybka przeplatanka, krok -i stoję na przytulnym stołpiaku.

Płyty piętnujące się nademną są nieźle urzeźbione i niezbyt strome. Po kilku metrach docieram do wygodnej, od ekspozycji dużym blokiem zasłoniętej nyży i padam bez tchu. W skroniach łomocą ciężkie młoty. Zaniepokojeni tawarzyse indagują z dołu. -"Wygodna platforma, zaraz wbiję hak" - wyrzucam ze siebie zduszonym głosem pojedyncze słowo. Po chwili wbijam silny styryjski hak i asekuruję 70zislawa. Ten doszedłszy do mnie, zdyszany, nie mogąc wyksztusić słowa, pokazuje mi swe pokrwawione palce. Obaj asekurujemy następnie Jasia, który skacząc wahadłami od haka do haka wybija je wszystkie.

Dalej idzie Jasek jako pierwszy. Jaworowy Róg wygrawszy swe najcięższe atuty uznał się za pokonanego. Jeszcze jeden powietrzny trawers i stromy komin. Skalne bloki i coraz mniej nachylone płyty wyprowadzają nas na szczyt.

Czarne chmury ciągnące od Gerlachu dawno zakryły już swei szaremi czapami Świstowy, gdy mocnym uściskiem dłoni gratulowali sobie zdobycia tej jednej z największych ścian tatrzańskich. W kopczyku kamiennym znaleźliśmy bilet W. Stanisławskiego i H. Mogilnickiego z pierwszego przejścia południowej ściany tego szczytu. Na jego miejsce zostawiliśmy swój: I-sze przejście północnej ściany Jaworowego Rogu z doliny Jaworowej. Droga nadzwyczaj trudna. Czas 14 godzin. 14 i 16 lipca 1939. Nazwiska.

Jaworowy Róg. Une première dans la Tatra.

Jerzy Hajdukiewicz

SPRAWY KLEBOWE.

Walne Zebranie. w dniu 12.XII.1943 dokonało wyboru zarządu w niżej wymienionym składzie: prezes-inż. M. Mischke, oficer łącz-inż. T. Nowak, zca. -St. Hirsch, kierownik techniczny-J. Hajdukiewicz. Nadano odznakę honorową: pułk. K. Nederowi-Kurato -rowi Klubu, ppułk. H. Siegristowi i, prof. dr. A. Krupskiemu,

M. Widmerowej i H. Widmerowi.

Wjeżdżania: narc. 26.12. Kl. Kärlf 2704; 28.12. Gandstock 2318 ;
30.12.1943. Weissmeilen 2485, Pitzmeilen 2505,5 - M. Mischke /-narc. 1.1.1944. Schild 2302,9, Siwellen 2310; próba wz.
23.1. pn. gr. Speer; 13.3. Piz Sol 2649 - M. Mischke, R. Tüschler /-narc. niemiec. 5.3. Kärlf - J. Hajdukiewicz, M. Mischke
narc. 7.4. Bocktschinkel 3049; wz. 8.4. Düssistoc 3259 -
J. Hajdukiewicz, M. Mischke, J. Płotkowiak.

Odczyty: 15.12.1943. A. Vogt, SAC Uto: "Bergfahrten um Saas -
Fee und Zermatt" - 1.2.1944. prof. dr. A. Krupski, SAC Uto:
"Einfluss der Alpung auf das Rind" - 9.2. GSC. Trench,
mgr. RA: "Expédition américaine à K2 en 1933" - 15.3. rocz-
nica założenia Klubu, A. Vogt, SAC Uto: "Skifahrten in Bünd-
nerland"

SPIS RZECZY

1. Pro memoria
2. Od Redakcji - M. Mischke
3. Sezon letni 1939 - M. Mischke
4. Dążenia i drogi polskiego sportu wysokogórskiego -
J. Hajdukiewicz
5. Uwagi na temat wytrzymałości sprzętu - J. Latoszyński
6. Jaworowy Śąg - J. Hajdukiewicz
7. Sprawy Klubowe

Redaktor: J. Hajdukiewicz, Winterthur.

